

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prenez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtis et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président
M. TANCREDE BIENVENU

2e Vice-président
M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, **L.-A. BARD, Gérant.**

NOTES LOCALES

—MM. Severin Dupuy et Jos. Label sont revenus mercredi de Rivière du Loup où ils ont pris part à la convention de l'Alliance Nationale.

—MM. E. J. Hubert, Max. D. Cormier, C. N. Bégin, A. E. Levesque et H. L. Sorer se sont rendus à Rivière du Loup samedi dernier pour assister à une convention d'agents d'assurance.

—Dimanche soir dernier un groupe d'amis se sont réunis chez Mlle Léonie Dumas à l'occasion du prochain mariage de Mlle Alice Label à M. Wilfrid Charest. Une adresse fut lue aux futurs époux par M. Jean-Louis Desjardins et de jolis cadeaux leur furent présentés. Un excellent goûter leur fut servi. Parmi les invités on remarquait Mme Paul Soucy, Mmes Alice Label, Hélène Cyr, Jeannette, Juliette et Alice Coté, Alice Martin, Edna Cyr, Bernadette et Léonie Charest, Alice Dumas, Cécile Thibault, Anita Gagnon, Mme Geo. Thériault de Shelter Bay; MM. Wilfrid Charest, L. P. Charest, Albert Siro's, Emilio Bérubé, Philippe Canuel, Douglas Knox, Paul Béanger, Jos. E. Coté, Jean-Louis Desjardins, Paul A. Soucy, Louis Caon, Martin Rice, Ernest Dumas.

—Mme D. Plourde de Boston, accompagnée de son fils et de M. R. Bishop également de Boston, ainsi que M. Paul D. Cyr de Stegas, étaient lundi dernier les hôtes de M. et Mme Denis P. Cyr.

—Mme Pierre Morneau de Lille, Me., ainsi que son frère M. Emile Ringuette de St-Basile visitaient leurs soeur Mme D. P. Cyr cette semaine.

—M. E. I. Thériault, riche industriel de Avery, Idaho, est actuellement en promenade chez son frère M. Geo. I. Thériault de cette ville. Il est accompagné de Mme G. T. Posey de Chicago, sa soeur, et Mme W. D. Thériault de Spokane, Washington, sa belle-soeur. Ils ont fait le voyage en auto, une distance de 3488 milles, consommant 182 gallons de gazoline. Au cours du voyage ils ont été reçus par le sénateur de Idaho. Les distingués visiteurs déclarent que le Nouveau-Brunswick offre le plus beau paysage qu'il soit possible de voir en Amérique, mais que les routes... ne peuvent recevoir le même compliment. Ils se rendront visiter Mme L. A. Gagnon de Frédéricton, Mme Alfred Melanson de Bathurst et M. Thériault de Grand-Anse.

—M. Ernest Hébert, depuis quelques mois au sanatorium du Lac Edouard, P. Q., est actuellement en ville pour quelques semaines.

—M. le notaire J. A. Langlais et M. Alphonse Beaulieu, marchand, de Rivière-Beauve, étaient de passage ici cette semaine.

—M. et Mme Paul Soucy sont de retour d'un voyage à Mont-Joli en auto.

—M. et Mme Pierre Boucher, leur fils Robert, de Notre-Dame du Portage et M. Sylvio Boucher de Cabano, étaient en ville dimanche dernier.

—M. Pascal Boucher, Mme W. Hodgson, M. Hector Boucher et ses fillettes, étaient en promenade à Edmundston la semaine dernière.

—M. Gérard Michaud de Notre Dame du Portage visitait ses parents de la ville cette semaine.

NOUVEAUX MODELES

NOUVEAUX PRIX: \$90.00



TOUJOURS LA MEME GARANTIE DE DOUZE ANNEES

Conditions de paiement faciles. Privilège de démonstration à domicile; ceci s'applique à la laveuse électrique comme à la laveuse avec engin à gazoline.

Nous avons une ligne complète d'instruments et articles nécessaires sur la ferme. Nous sollicitons votre visite.

MADAWASKA MERCANTILE COMPANY

Téléphone 192 — 104, rue de l'Eglise
Henry J. Dubé — Martin M. Thériault.



La Saison de Pêche est ouverte. — Jouissez-en mais n'en abusez pas! — La loi fixe à pas plus de dix livres la quantité de poissons qu'un pêcheur doit prendre par jour.

Publiée par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, dans l'intérêt du com. pour la préservation de nos ressources naturelles.

Central Cash Store

5c, 10c, 15c jusqu'à \$1.00
JOS. DAVID, prop.
Rue de l'Eglise, voisin du Bureau de Poste.

3-SPECIAUX-3

Vendredi et Samedi Seulement

12 DOUZAINES
Balais à 5 Cordes
sacrifiés à **33c**

12 DOUZAINES
MOPS A PLANCHER
sacrifiés à **29c**

60 Douz. Boîtes d'ALLUMETTES (400)
valant 15c pour **9c**

TOURNOI DE TENNIS CHEZ LES C. de C.

Vendredi soir il y aura un tournoi de tennis sur le terrain des Chevaliers de Colomb d'Edmundston. C'est le premier de la saison et c'est l'intention d'avoir des rencontres du genre, tous les vendredis de chaque semaine, entre des équipes locales et des clubs étrangers. Le public est cordialement invité, malgré que l'espace pour l'assistance est limité.

VISITEUR DISTINGUE

M. R. L. Burnap, vice-président du Canadien National, en charge du trafic, sera à Edmundston lundi le 9 courant.

A cette occasion la Chambre de Commerce tiendra une assemblée afin de discuter certains problèmes d'un grand intérêt pour la ville, avec cet officier distingué des Chemins de fer Nationaux.

MARIAGES

Le 3 juin a eu lieu dans l'Eglise d'Edmundston le mariage de Mlle Alice Label à M. Wilfrid Charest. La mariée était accompagnée de M. Paul Soucy comme témoin, M. Léo Charest servait de témoin au marié. Le couple très heureux de Marie rendit très belle messe. Après la cérémonie le déjeuner fut servi chez M. Paul Soucy. Les nouveaux époux sont ensuite partie en voyage dans la province de Québec.

—Mardi le 3 juin a eu lieu le mariage de M. Sylvio, Michel Fournier, fils de M. Florent Fournier, à Mlle Marie, Hélène Martin, fille de feu Johnny Martin, tous deux de cette ville.

MAISON A VENDRE

Bonne maison située à l'angle de la rue Michaud et l'avenue Lynott avec aménagement complet, ou sans l'aménagement. Pour prix et conditions s'adresser à J. Ernest HEBERT, bureau, maison le Cotar, rue St-François, Edmundston. 1004-11-5jn.

OUVERTURE

M. FELIX DIONNE de Notre-Dame du Lac annonce au public que son "Camping Ground" est ouvert depuis le 1er juin. Il invite les touristes et les voyageurs à aller admirer les beautés du lac Témiscouata en logeant chez lui. 1002-11-5jn.

BARBIER

Un bon salon de barbier est maintenant ouvert à l'Hôtel Ringuette. Votre patronage est cordialement sollicité.
ADRIEN CYR, 1005-4s-5jn.

CHALET A LOUER

5 chalets très confortables, meublés et avec canot, situés à la "Petite Décharge" à Ste-Agathe, Maine, à louer à la semaine ou pour la saison d'été. Prix raisonnables. S'adresser à M. Jos DAVID, Edmundston, N. B. 1103-3fs-5jn.

MAISON A LOUER

Maison située sur la rue d'Amours, six appartements, toutes commodités modernes. S'adresser à Georges RINGUETTE, Edmundston, N. B. 1001-11-5jn.

LOGEMENT A LOUER

Logement de 5 appartements, bien fini, à louer immédiatement. S'adresser à FRED T. LAJOIE, marchand, Edmundston. 1000-j.n.o.29m.

Grand Bazar

Au profit de l'Eglise qui sera construite au sud-est de la Rivière Madawaska, à
EDMUNDSTON - Les 21 au 25 JUIN
sur l'ancien terrain de Baseball, près du Venetian Hall

Jeux et Amusements de toutes sortes
MERRY-GO-ROUND - PECHERIE
Tables de bonbons, fantaisie et rafraichissements.
Etc., — Etc.

Un succulent souper servi tous les soirs dans la salle Bourgoin.

BIENVENUE A TOUS!

Aliotis Cigar Store

J. S. Aliotis, prop.
Rue Canada — Edifice Long

SPECIALITES—

Tabacs de Qualité — Cigares — Cigarettes — Bonbons — Pipes — Magazines — Journaux — Papeterie et Articles d'Ecoles.

Cirage des Chaussures pour Hommes et Dames. — Nettoyage et blockage des chapeaux et feutre.

GRAND BAZAR A ST-JACQUES DE MADAWASKA

Les 15 & 16 JUIN

Les détails du programme seront publiés plus tard.

MERCERIES



SPECIAL

Pour Vendredi et Samedi Seulement
ESCOMPTE DE 10 P. C.

sur toutes les marchandises dans notre magasin. Nous avons une ligne complète de Vêtements pour hommes et fourrures pour dames. — Voici une liste d'articles aux meilleurs prix en ville.

PANTALONS en flanelle grise pour hommes, 32 à 42 **\$3.50**

PANTALONS en serge bleue tout laine, bien finis, spécial à **\$3.75**

CASQUETTES les plus belles en tweed et couleurs nouvelles; toutes grandeurs nouvelles; \$1.25 à **\$2.00**

CHAPEAUX en feutre de toutes nouveautés en styles et couleurs, toutes grandeurs à **\$2.95**

SPECIAL POUR GARÇONS - HABITS
Habits avec 2 pantalons, en serge bleue tout laine, grandeurs 26 à 36 spécial à **\$10.95**

EUG. GIGUERE

MERCERIES & FOURRURE
EDMUNDSTON, N. B.

MADAWASKA, Maine

—Mlle Cécile Jalbert de Fort Kent était en visite en ville cette semaine.

—MM. Donat Martin et Louis Bouchard sont revenus dimanche d'un court voyage à Boston en auto.

—Miles Floina Dufour, Aurore Bouchard, Emélie Cyr et Marianne Dionne, de l'Ecole Normale de Fort Kent, étaient en promenade chez leurs parents récemment.

—Mlle Mattie Beaulieu de Grand-Isle a visité son amie Mlle Simone Albert.

—Mlle Irène Lavigne a passé la fin de semaine à Ste-Agathe.

—Miles Alma Cyr, Simone Albert, Marianne Dufour et Mattie Beaulieu ont fait un voyage en auto à Van Buren jeudi dernier.

—Mme William Towland et sa fille Martha sont les hôtes de M. et Mme Thériault.

—Mlle May Roy de Fort Kent, qui fu institutrice ici pour deux termes, ainsi que Miles Antoinette Page et Catherine Ouellette, toutes deux institutrices de Fort Kent, se sont embarquées mardi le 3 courant à New York pour un voyage en Europe. Elles visiteront l'Angleterre, l'Allemagne, l'Italie, la Suisse, la France, la Belgique, la Hollande et l'Irlande. Elles assisteront à la représentation de la Passion à Oberammergau. Durant leur voyage elles suivront un cours d'été en français à la Sorbonne. Elles seront de retour au commencement de septembre.

NAISSANCES

—Le 27 mai a été baptisée Marie, May, Estelle, Delina, enfant de M. et Mme Louis-Vital Ouellet, Parrain et marraine M. Léo C. Ouellet et Mlle Delina Bérubé.

—Le 27 mai a été baptisé Joseph, Ronald, enfant de M. et Mme Albénie Béau. Parrain et marraine M. Ernest Allain et Mlle Déia Thériault.

—Le 27 mai a été baptisé Raoul Adrien, enfant de M. et Mme Emile Charron. Parrain et marraine M. Alfred Charron et Mlle Valentine Clavette.

—Le 30 mai a été baptisé Pierre, Réal, enfant de M. et Mme Bruno Boudreau. Parrain et marraine M. et Mme Pierre Morin.

—Le 30 mai a été baptisé Joseph, Albert, Raymond, enfant de M. et Mme Solomon Corbin. Parrain et marraine M. J. Albert Plourde et Mlle Martha Corbin.

—Le 2 juin a été baptisée Marie, Jacqueline, enfant de M. et Mme Thadée Couturier. Parrain et marraine M. Alfred Charron et Mlle Valentine Clavette.

—Le 31 mai a été baptisé Wilfrid, Ronald, enfant de M. et Mme Eugène Beaulieu. Parrain et marraine M. et Mme Pierre Thériault.

—Le 4 juin a été baptisée Marie, Anne, Thérèse, enfant de M. et Mme Fidèle Levesque. Parrain et marraine M. Patrice Levesque et Mme Anne Roussel.

NAISSANCES

—M. et Mme Joseph Vaillancourt de Baker-Brook font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé, Joseph, Gilbert, Blondin. Parrain et marraine M. et Mme Onésiphore Paradis de Cabano, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Irénée Levesque.

—M. et Mme Elbridge Sher-

AU COMPTANT

Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS | Economie | Service du Téléphone
Qualité | Livraison Gratuite

SPECIALS

PRIX EFFECTIFS du 6 au 12 juin

A VOTRE DISPOSITION: Moulin électrique pour moudre le Café. — Deux sortes de café frais moulu en vente:

CAPÉ DOLLARD, la livre	49c	CAPÉ CADET, la livre	39c
SEL à table, boîte 2 lbs, 2 boîtes	17c	ORANGEADE Victoria, 16 onces	45c
MOUTARDE préparée, jarre 8 onces, 2 pour	25c	8 onces	25c
BISCUITS mélangés, L.M.L. 2 lbs	25c	FEVES Catelli, boîte de 36 onces	19c
RAISINS avec grains, 2 paquets pour	27c	LAIT évaporé assorti, 2 boîtes	25c
ALL-BRAN Kelloggs, gros paquet, chacun	19c	MIEL de trèfle blanc, boîte No. 5	59c
CONFITURES aux framboises, 40 oz	35c	HOMARD Victoria, boîte 1/2 lb	45c
PAPIER à mouches Pyramide, 3 pour	5c	VI-TONE, boîte de 16 onces	55c
L U X, 3 paquets pour	25c	boîte 8 onces	35c
		OEUFs frais la douz.	35c

F. T. LAJOIE Angle des rues Victoria et St-Basile
JOS MICHAUD Angle des rues St-François et Laporte
EDMUNDSTON, N. B.